**FORMULARZ REKRUTACYJNY**

RECRUITMENT FORM

**do projektu „Kierunek-Integracja” nr FEKP.08.23-IZ.00-0001/23**

to the "Direction-Integration" project No. FEKP.08.23-IZ.00-0001/23

Prosimy o wypełnienie formularza używając alfabetu łacińskiego

Please complete the form using the Latin alphabet

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **DANE PODSTAWOWE**   BASIC DATA | | | | | | |
| **Imię**  Name | |  | | | | |
| **Nazwisko**  Surname | |  | | | | |
| **Obywatelstwo**  Citizenship | |  | | | | |
| **PESEL / W przypadku braku – seria i nr paszportu/karty pobytu**  PESEL personal id. no. / If none, passport/residence card series and number | |  | | | | |
| **Jestem objęty/a ochroną czasową w Polsce, w związku z agresją Federacji Rosyjskiej na Ukrainę**  I am under temporary protection in Poland due to the aggression of the Russian Federation against Ukraine | | | | **TAK** / YES | | **NIE** / NO |
| **Płeć**  Gender | | **kobieta** / woman | | **mężczyzna** / man | | |
| **Wykształcenie**  Education | |  | **średnie I stopnia lub niższe (ISCED 0-2)**  lower secondary education or less (ISCED 0-2) | | | |
|  | **ponadgimnazjalne (ISCED 3) lub policealne (ISCED 4)**  upper secondary education (ISCED 3) or post-secondary education (ISCED 4) | | | |
|  | **wyższe (ISCED 5-8)**  higher (ISCED 5-8) | | | |
| 1. **DANE TELEADRESOWE**   CONTACT DETAILS | | | | | | |
| **Adres zamieszkania (wg Kodeksu Cywilnego miejscem zamieszkania jest miejscowość, w której osoba przebywa z zamiarem stałego pobytu)**  Residence address (according to the Civil Code, residence is the place where a person resides with the intention of permanent residence) | | | | | | |
| **Województwo**  Province | |  | | | | |
| **Powiat**  District | |  | | | | |
| **Gmina**  Municipality | |  | | | | |
| **Miejscowość**  Town | |  | | | | |
| **Kod pocztowy**  Postcode | |  | | | | |
| **Ulica i nr domu/lokalu** Street and house/flat number | |  | | | | |
| **Telefon kontaktowy**  Contact telephone | |  | | | | |
| **Adres e-mail**  E-mail address | |  | | | | |
| **Adres korespondencyjny**  Correspondence address  **(podaj jeśli inny niż adres zamieszkania)**  (fill in if the address is different than your residence address) | | **Ulica i nr domu/lokalu** Street and house/flat number | |  | | |
| **Kod pocztowy i miejscowość**  Postcode and town | |  | | |
| 1. **WARUNKI KWALIFIKOWALNOŚCI**   ELIGIBILITY CONDITIONS | | | | | | |
| **Oświadczam, że spełniam warunki kwalifikowalności do projektu tj.:**  I declare that I meet the eligibility conditions for the project i.e.: | | | | | | |
|  | **Nie posiadam obywatelstwa żadnego z krajów Unii Europejskiej ani Norwegii, Liechtensteinu, Islandii, Szwajcarii.**  I do not hold citizenship of any European Union country or of Norway, Liechtenstein, Iceland, Switzerland. | | | | | |
|  | | | | | | |
| **Legalnie przebywam w Polsce na podstawie:**  I am legally resident in Poland on the basis of: | | | | | | |
|  | **„specustawa o pomocy obywatelom Ukrainy”**  "special act on assistance to citizens of Ukraine" | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt czasowy** / temporary residence permit | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt stały** / permanent residence permit | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt rezydenta długoterminowego UE**  long-term EU resident's residence permit | | | | | |
| **wiza** /visa | | | | | |
| **pobyt bezwizowy (paszport biometryczny)** / visa-free stay (biometric passport) | | | | | |
| **złożony wniosek o zezwolenie na pobyt (stempel w paszporcie)**  application for residence permit submitted (stamp in passport) | | | | | |
| **inne (jakie?)** /other (which?) | | | | | |
| **Nr i seria dokumentu legalizującego pobyt / w przypadku wizy – także cel, typ**  Number and series of the document legalizing the stay /in case of a visa, also purpose, type | | |  | | | |
| **Data upływu ważności dokumentu / legalnego pobytu**  Date of expiry of document / legal residence | | |  | | | |
|  | | | | | | |
| **Mam dostęp do rynku pracy w Polsce na podstawie:**  I have access to the labour market in Poland on the basis of: | | | | | | |
|  | **obywatel Ukrainy („specustawa o pomocy obywatelom Ukrainy”)**  citizen of Ukraine ("special act on assistance to citizens of Ukraine") | | | | | |
| **zarejestrowane oświadczenie, zezwolenie na pracę, zezwolenie na pracę**  **sezonową** / registered declaration, work permit, seasonal work permit | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt i pracę** / residence and work permit | | | | | |
| **ważna Karta Polaka** / valid Pole’s Card | | | | | |
| **zezwolenie na pobyt stały / rezydenta długoterminowego UE**  permanent residence permit / long-term EU resident permit | | | | | |
| **student studiów stacjonarnych** / full-time student | | | | | |
| **status uchodźcy nadany w RP/ ochrona uzupełniająca**  refugee status granted in the Republic of Poland/ subsidiary protection | | | | | |
| **inne (jakie?)** / other (which?) | | | | | |
| **Rodzaj, nr i seria dokumentu umożliwiającego pracę**  Type, no. and series of document authorizing work | | |  | | | |
|  | | | | | | |
|  | **mieszkam (w rozumieniu Kodeksu Cywilnego) na terenie województwa kujawsko-pomorskiego *lub***  I live (within the meaning of the Civil Code) in the territory of the Kujawsko-Pomorskie Voivodeship *or* | | | | | |
|  | **pracuję na terenie województwa kujawsko-pomorskiego *lub***  I work in the Kujawsko-Pomorskie region or | | | | | |
|  | **uczę się na terenie województwa kujawsko-pomorskiego**  I study in the Kujawsko-Pomorskie Voivodeship | | | | | |
|  | | | | | | |
|  | **Nie prowadzę działalności gospodarczej.**  I am not engaged in private business activity. | | | | | |
| 1. **STATUS KANDYDATA, W TYM NA RYNKU PRACY**   CANDIDATE'S STATUS, INCLUDING ON THE LABOUR MARKET | | | | | | |
| **Osoba pracująca**  Working person | | | **TAK** / YES | **NIE** / NO | | |
| **Osoba bierna zawodowo** Professionally inactive person | | | **TAK** / YES | **NIE** / NO | | |
| **Osoba bezrobotna**  Unemployed person | | | **TAK** / YES | **NIE** / NO | | |
| **Osoba bezdomna lub dotknięta wykluczeniem z dostępu do mieszkań**  Homeless or excluded from access to housing | | | **TAK** / YES | **NIE** / NO | | |
| **Osoba z niepełnosprawnościami**  Person with disabilities | | | **TAK** / YES | **NIE** / NO | **ODMOWA PODANIA INFORMACJI**  REFUSAL TO PROVIDE INFORMATION | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. **INFORMACJE DOT. REALIZACJI WSPARCIA**   INFORMATION ON IMPLEMENTATION OF SUPPORT | | | | | | | |
| **Język, który znam w stopniu co najmniej komunikatywnym:**  A language I know at least at a communicative level: | | | | | | | |
| **polski**  Polish | | **ukraiński**  Ukrainian | | **rosyjski**  Russian | | **angielski**  English | **inny (jaki?)**  other (which?) |
| **Jestem zainteresowana/y udziałem w projekcie w:**  I am interested in participating in the project in: | | | | | | | |
| **Bydgoszcz** | | **Toruń** | | **Włocławek** | | **Inna miejscowość (jaka?)**  Other town (which one?) | |
| **Specjalne potrzeby wynikające z niepełnosprawności:** /Special needs due to disability: | | | | | | | |
|  | **NIE/NIE DOTYCZY** / NO/NOT APPLICABLE | | | | | | |
|  | **TAK** / YES: | | | | | | |
| **Przestrzeń dostosowana do niepełnosprawności ruchowej**  Space adapted to mobility impairments | | | ☐ **Alternatywne formy materiałów** Alternative forms of materials | | ☐ **System wspomagający słyszenie** Hearing aid | **Tłumacz języka migowego**  Sign language interpreter | **Inne (jakie?)**  Other (which?) |

**OŚWIADCZENIA / STATEMENTS**

**Ja, niżej podpisana/y oświadczam, że:** / I, the undersigned, state as follows:

* + - 1. **Zapoznałam/em się z zasadami rekrutacji oraz uczestnictwa w Projekcie „Kierunek-Integracja” zawartymi w *Regulaminie rekrutacji i uczestnictwa* oraz akceptuję wszystkie postanowienia ww. Regulaminu. Jestem świadoma/y możliwości wprowadzania w nim zmian.**

I have read the rules of recruitment and participation in the "Direction-Integration" Project included in the *Recruitment and Participation Regulations* and I accept all provisions of these Regulations. I am aware they are subject to change.

* + - 1. **Wyrażam wolę dobrowolnego uczestnictwa w projekcie „Kierunek-Integracja” oraz zgodę na  udział w postępowaniu rekrutacyjnym.**

I express my will to voluntarily participate in the "Direction-Integration" project and agree to participate in the recruitment procedure.

* + - 1. **Zapoznałam/em się z klauzulą informacyjną dotyczącą przetwarzania danych osobowych w  ramach projektu „Kierunek – Integracja” (załącznik nr 1 do Regulaminu rekrutacji i  uczestnictwa).**

I have read the personal data disclosure clause concerning the processing of personal data in the "Direction - Integration" project (appendix no. 1 to the Recruitment and Participation Regulations).

* + - 1. **Zostałam/em poinformowana/y, że projekt realizowany jest w ramach Priorytetu 8 Fundusze europejskie na wsparcie w obszarze rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego Funduszy Europejskich dla Kujaw i Pomorza 2021-2027 Działanie 08.23 Wspieranie integracji obywateli państw trzecich – projekt wybrany w trybie niekonkurencyjnym, finansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Plus (EFS+).**

I have been informed that the project is implemented under Priority 8 European Funds for support in the area of labour market, education and social inclusion of the European Funds for Kujawy and Pomerania for 2021-2027 Measure 08.23 Supporting integration of third-country nationals - project selected through a non-competitive tendering procedures, financed by the European Union under the European Social Fund Plus (ESF+).

* + - 1. **Zostałam/em poinformowana/y o możliwości odmowy podania danych wrażliwych dotyczących mojego statusu społecznego (np. dot. niepełnosprawności).**

I have been informed that I may refuse to provide sensitive data concerning my social status (e.g. concerning disability).

* + - 1. **Spełniam kryteria uczestnictwa w projekcie określone w Regulaminie rekrutacji i  uczestnictwa w  Projekcie.**

I meet the criteria for participation in the project as specified in the Project Recruitment and Participation Regulations.

* + - 1. **Podane przeze mnie dane są zgodne ze stanem faktycznym i prawnym.**

The data I have provided are factually and legally correct.

* + - 1. **Jestem świadoma/y odpowiedzialności cywilnej (wynikającej z Kodeksu Cywilnego) za  podanie nieprawdziwych danych.**

I am aware of my civil liability (under the Civil Code) for providing false data.

* + - 1. **Zobowiązuję się do przedłożenia wszelkich informacji, dokumentów oraz oświadczeń niezbędnych do prawidłowej realizacji projektu. O wszelkich zaistniałych zmianach po złożeniu formularza zgłoszeniowego zobowiązuję się poinformować niezwłocznie realizatora projektu.**

I undertake to submit all information, documents and declarations necessary for the proper implementation of the project. I undertake to inform the project implementer immediately of any changes that occur after submission of the application form.

* + - 1. **Zostałam/em poinformowana/y, że złożenie formularza rekrutacyjnego nie jest równoznaczne z  zakwalifikowaniem do Projektu.**

I have been informed that submission of the recruitment form is not equivalent to qualification for the Project.

* + - 1. **W sytuacji, gdy nie zostanę przyjęty/a do Projektu „Kierunek-Integracja” nie będę zgłaszał/a żadnych roszczeń do Realizatora projektu, tj. Wojewódzkiego Urzędu Pracy w  Toruniu.**

In the event that I am not accepted into the "Direction-Integration" Project, I will not make any claims against the Project Implementer, i.e. the Voivodeship Labour Office in Toruń.

* + - 1. **Mam świadomość, że wsparcie projektowe może odbywać w miejscowości innej niż mojego miejsca zamieszkania oraz wyrażam na to zgodę.**

I am aware that project support may take place in a location other than my place of residence and I agree to this.

............................................................ ...............................................................

**Miejscowość, data** **Czytelny podpis Kandydata**

Place, date Legible signature of Applicant